

## Inhalt

Band 15

### BRIEFE UND PALÄSTINA-REISEN

13

### DOKUMENTE AUS DEN KRIEGS- UND GHETTO-JAHREN

147

### TAGEBUCH – ERINNERUNGEN

295

### VARIA

379

### Kommentar

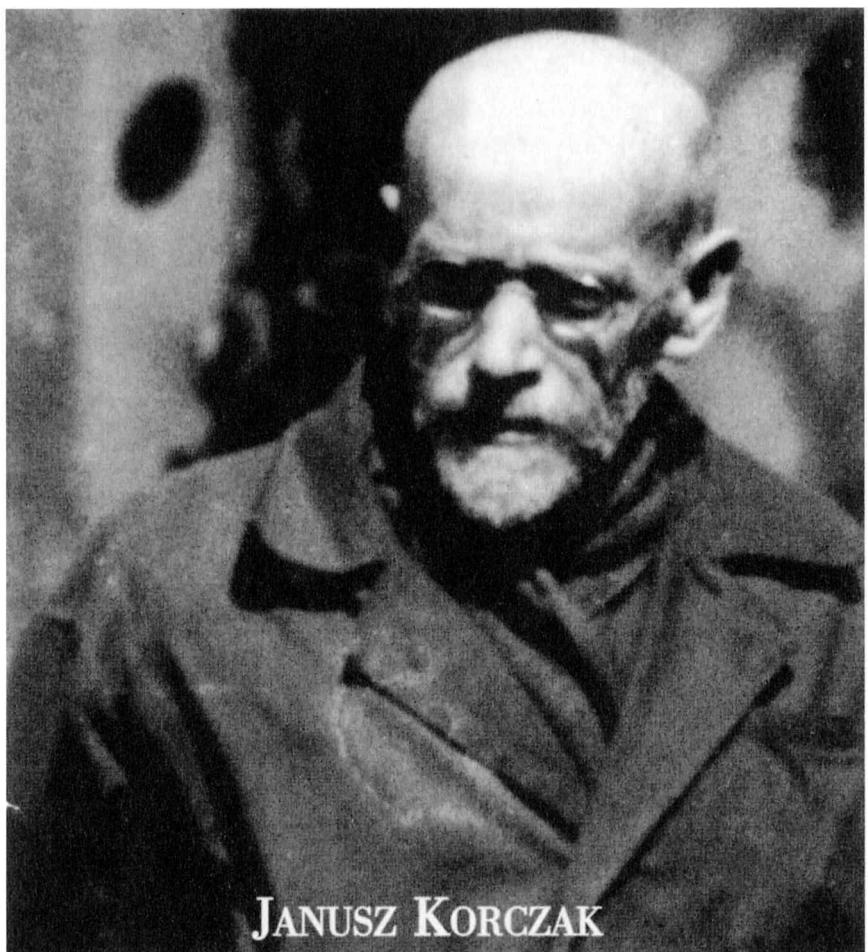
453

### Anlagen

497

### Biogramm: Janusz Korczak

511



JANUSZ KORCZAK

*Ausschnitt aus einem Photo von 1938 (?)*

INHALT

I. Briefe und Palästina-Reisen

## 1.1 Briefe an Freunde in Palästina (1928-1939)

## Briefe an:

Ester Budko 17  
 Józef Arnon 19  
 Arie Buchner 26  
 Familie Simchoni 27  
     Józef Arnon 29  
     Jakub Einfeld 30  
     Dan Golding 30  
     Mia Simchoni 31  
 Familie Simchoni 33  
     Zeeuw Joskowicz 35  
 Josef Lichtenbaum 37  
 Madzia Markuze 38  
     Zeeuw Joskowicz 39  
         Józef Arnon 40  
     Josef Lichtenbaum 41  
 Bella Cytryn-Miodowska 43  
     Jakub Einfeld 43  
     Josef Lichtenbaum 44  
 Bella Cytryn-Miodowska 44  
     Josef Lichtenbaum 44  
         Jakub Einfeld 45  
         Szymon Perle 46  
     Frau Lichtensztajn 47  
         Ester Budko 47  
         Jakub Kutalczuk 49  
     das Ehepaar Lichtensztajn 51  
 Madzia und Edwin Markuze 52  
     Mieczysław Zylbertal 54  
     den Kibbutz Ejn Harod 58  
         Józef Arnon 59  
     das Ehepaar Lichtensztajn 61  
     den Kibbutz Ejn Harod 63  
         Mieczysław Zylbertal 64  
             Dow Sadan 65  
             Szymon Perle 66

Briefe an:	
Edwin Markuze	68
Jakub Kutalczuk	70
Józef Arnon	71
Jakub Kutalczuk	74
Józef Arnon	76
Sabina Damm	80
Menachem Dorman	81
Józef Arnon	81
Sabina Damm	83
Zerubawel Gilead	86

## 1.2 Berichte und Betrachtungen anlässlich der Palästina-Reisen 1934 und 1936

Der erste Brief	91
Über Palästina	94
Eindrücke und Betrachtungen	99
Für ein neues Epos	108
[Notizen für Vorträge über Palästina]	113

## 2. Dokumente aus den Kriegs- und Ghetto-Jahren

### 2.1 Korrespondenz aus dem Dom Sierot (Haus der Waisen) (1939-1942)

Briefe mit dem Betreff:	
Schutzmaßnahmen für das Dom Sierot	151
Situation des Dom Sierot	152
Bitte um Rat und Hilfe	157
Gesuch an Joint	159
Ablehnung eines Wunsches	160
Befürwortung eines Spitalaufenthaltes	161
Gottesdienstgestaltung	162
Bitte um Lebensmittelpakete	162
Bitte um nicht zugestellte Lebensmittelpakete	163
Ärztliche Beratung	166
Anstalt in der Zegarmistrzowska-Str.	167
Gedichtschreiben	168
Anstalt in der Zegarmistrzowska-Str.	169
Datumsänderung für ärztliche Beratung	171
Chaluzim	171
Alfred Nossig	172
Recht auf heitere Kindheit (Hadaska)	174

Briefe mit dem Betreff:	
»Väterlicher« Rat für Harry Kaliszer	176
Korczaks Schwester Anna Lui	178
Einladung zur Seder-Feier	180
Apotheker-Selbsthilfeverband	181
Lebertranzuteilung (Szereszewski)	182
Lebertranzuteilung (Rozenblum)	187
Notwendiger Bedarf des Dom Sierot	189
Gerichtlich verfügte Geldbuße	193
Hof-Abort	195
Aufführung des Stückes »Das Postamt«	197
Empfehlungsschreiben an eine deutsche Firma	198
Korczaks schroffes Verhalten im Ghetto	198

### 2.2 Aufrufe (1939-1940)

An die Juden	203
An die christlichen Bürger	204
Aufruf Nr. 3	205
Aufruf Nr. 4	206
Aufruf Nr. 5	207

### 2.3 Einsatz für Kinder außerhalb des Dom Sierot (1939-1942)

Gesuch an das Personalbüro des Judenrates	211
Schreiben an »Centos«	217
Brief an die Ärztekammer	220
Erste Schritte in der Dzielna	221
Klage-Brief an Rechtsanwalt	230
Multatuli <i>Max Havelaar</i>	233
Bericht aus der zweiten Dekade	240
Bericht aus der zweiten Dekade (Dzielna 39)	242
Über das Personal des Główny Dom Schronienia	248
Nicht an den Nerven zerren [Zum Umgang mit	
sterbenen Kindern]	254
Anzeige eines Vortrags	255
Wünsche zum Seder-Abend in der Dzielna	256
Das Straßenkinderproblem betreffende Schreiben	258
Anfrage an das Proviantamt	261
Bitt-Brief an die Brüder Lejzerowicz	261

## 2.4 Gedankensplitter. Ghetto-Texte (1940-1942)

Gedankensplitter	265
Wen liebst du, Mama?	267
Votum separatum am Rande des Monats des Kindes	269
Eine Chanukka-Kerze	272
Warum ich das Geschirr abräume?	275
Die Stimme Moses ... Die Stimme des Gelobten Landes ... (Pessach-Betrachtungen)	278
Onkel Walenty	281
Frau Nowacka	292

## 3. Tagebuch – Erinnerungen (1942)

[Erster Teil]	297
Zweiter Teil	353

## 4. Varia

### 4.1 Kleine Texte (1908-1938)

Deklaration der Autoren	382
Aus dem Krieg	383
An die Jüdische Berufsintelligenz in Polen	385
[Brief an die Präsidiumsversammlung des Ż.F.N.]	387
[Ein Gespräch mit Janusz Korczak]	388
Der Zyniker	391
Mein letztes Gedicht	393
Brief an die Akademie von <i>Unsere Rundschau</i>	395
Jüdische Gewissensängste	397
Der Enthusiast der Pflicht	400
[In den Werkstätten polnischer Schriftsteller]	402
[Schriftsteller und Künstler über ihren Verleger]	402
[Die Rolle des Theaters in der Gesellschaft]	404
Prus und die »Versöhnler«	406
[In den Werkstätten der Schriftsteller]	407
Einer der Einsamen	408
[Die polnischen Schriftsteller und die Sowjetunion]	409
Über ein Grabmal für J. Wł. Dawid	411
Epitaph für Andrzej Strug	413

## 4.2 Briefe und kleine Dokumente (1915-1942)

- Briefe an:
- Cesia Rajchman 416
  - Unbekannten Empfänger 416
  - Estera Budko 417
  - Wilhelm Zuckerkandel 421
  - Lucyna Woźnicka 421
  - Fejga Lifszyc 422
  - Madzia Markuze 423
  - Henryk Edelsburg 424
  - Abraham Szwadron 425
  - Unbekannten Empfänger 426
  - Keren-Hajesod 426
  - Regina Szawelson-Grosz 427
  - Emil Zegadłowicz 428
  - Różia Ajzensztajn 429
  - Marysia Dębowska 430
  - Frau Grabowska 431
  - Unbekannten Empfänger 431
  - Ludwik Wertenstein 432
  - Ortsvorsteher Krupka 436
  - Fragebogen zur Meldung der Heilberufe 437
  - Bescheinigung für Jan Zalewski 440
  - Arzt-Diplom von 1905 442
  - Brief an Lucyna Woźnicka 444
  - Kleine Dokumente 445

## Kommentar

### Zu diesem Band 454

1. Veränderungen im Dom Sierot während der letzten 10 Jahre seines Bestehens 455
2. Briefe und Palästina-Reisen Korczaks 457
  3. Die Kriegs- und Ghetto-Jahre 465
  - 3.1 Erstes Okkupationsjahr 1939/40 465
  - 3.2 Zweites Okkupationsjahr 1940/41 470
  - 3.3 Drittes Okkupationsjahr 1941/42 473
- 3.4 Beständigkeit der pädagogischen Arbeit 478
- 3.5 Engagement außerhalb des Dom Sierot 479
  4. Erinnerungen – Tagebuch 484
  5. Zum Kapitel Varia 491
  6. Textgrundlagen 495

## Anlagen

Anlage 1: Literaturverzeichnis 497

Anlage 2: Namenregister 500

Anlage 3: Polnische Aussprache 506

Anlage 4: Abbildungsnachweise 507

Anlage 5: Errata in den *Sämtlichen Werken* 508

Biogramm: Janusz Korczak

513